

V.d.



# LE DÉMINEUR

BULLETIN TRIMESTRIEL DE LA  
Fraternelle des Démineurs de Belgique



3 TRIMESTRE 87

REDACTION : BERGES, A.  
Livingstonelaan, 22  
1980 - TERVUREN

## STAVELOT

06 SEPTEMBRE 1987

NOTRE PELERINAGE ANNUEL



ROYAUME DE BELGIQUE

Belgium



ROYAUME DE BELGIQUE  
ROYAUME DE BELGIQUE  
ROYAUME DE BELGIQUE

STAVELT

18 SEPTEMBRE 1881

M. DE WILHELMUS VAN DER WERF

COMPTE-RENDU DE L'ASSEMBLEE GENERALE DU 15 MAI 1987

-----

POINT 1 : Allocation du Président a.i. (voir ci-après)

POINT 2 : MODIFICATIONS AUX STATUTS

Le C.A. a estimé qu'il serait préférable de procéder à un remaniement complet adapté aux circonstances actuelles plutôt que de modifier par petites modifications. Le problème reste à examiner.

POINT 3 : Le compte de l'exercice 1986 présenté par le secrétaire-trésorier, vérifié par les commissaires GOOSSENS et VAN CLEUVENBERGEN, est approuvé et décharge est donnée aux administrateurs.

POINT 4 : La proposition du C.A. de maintenir la cotisation à 250 Fr. est adoptée.

POINT 5 : Remise des Médailles de Mérite UFAC aux lauréats, suivants :

MEDAILLE D'OR	: Dr. PRIGNON
MEDAILLE D'ARGENT	: Mr. CRABEELS
MEDAILLE DE BRONZE	: Mr. COPAYE
	Mr. GOYENS
	Mr. DUBOIS
	Mr. RASKIN
	Mr. SEGERS
	Mr. TRIEMPONT
	Mr. VANDAMME
	Mr. VANOVERLOOP
	Mr. VERDIERE
	Mr. VRANCKEN

Pour leurs prestations au Service de Démonage la Médaille du Démonneur a été remise à Mrs. CHIAVEROTTI, VANGEFFELN, LAVA, VERPLANCKE, MARCHAL, HEGGERICKX, DENEVE et OOSTERLINCK.

POINT 6 : ELECTIONS STATUTAIRES

Mr. GRANDFILS, vu son état de santé, ne désire plus, momentanément, être réélu. Il sera nommé membre d'honneur du C.A. Mr. DEBRAS, à la pension, ne peut être élu en tant que délégué de la DAS. Cette place sera honorée ultérieurement par le DAS.

Tout les autres membres sont réélus par acclamation.

POINT 7 : DIVERS

Interpellation de Mr. JANSSENS : pourquoi pas un pèlerinage en Flandre.

Réponse : Parce que le monument de STAVELOT est national et les noms de tous les démineurs y figurent, aussi bien FT que FAé que FN, flamands, wallons, et germanophones.

2.

POINT 8 : Mise en place du nouveau Président,  
le Col e.r. BERTIN, A.

POINT 9 : Résumé de l'allocution de clôture par le nouveau  
Président :

Il remercie l'Assemblée pour la confiance qu'elle a bien voulu lui témoigner et il se sent très honoré par la fonction qu'il va exercer. Il espère pouvoir continuer la tâche de son prédécesseur, le regretté Mr. GEORGE, dont il fait les louanges pour la façon dont il a conduit la fraternelle.

Il espère nous revoir tous à STAVELOT le 6 septembre 1987 et clôture la séance.



### Nécrologie

Nous apprenons le décès de Mme DEBECK, survenu le 19 Jan 87, veuve de notre ami tombé en Service commandé le 10 Jun 69 à OOSTDUINKERKE.

DISCOURS DU PRESIDENT a.i.  
-----

Mesdames, Messieurs, chers amis démineurs,

Je déclare ouverte la séance de notre Assemblée Générale.

Nous voici encore réunis une fois de plus dans les beaux et spacieux locaux de nos amis du Service de Déminage de la Force Terrestre et ce grâce à l'aimable intervention de leur Chef de Corps, le Major DESEYN que je remercie cordialement ainsi que tous ceux qui contribuent à rendre votre accueil de ce jour si agréable et chaleureux.

Il m'est agréable de constater, qu'une fois de plus, vous avez tenu à assister nombreux à cette réunion. Rappelons maintenant le souvenir de nos membres décédés depuis la dernière assemblée générale et dont les noms ont paru dans notre bulletin "Le Démineur" et tout particulièrement le décès de notre Président National, GEORGE, après 25 ans de dévouement inlassable à la tête de notre fraternelle. Ils ont tous été réunis dans une même pensée émue par les membres de la délégation, composée de Mrs. GUILLAUME, BERGES et CHIAVETTI, que est allée déposer, samedi dernier, des fleurs sur la tombe du Général SEVRIN, fondateur de la Fraternelle. En leur mémoire je vous demande quelques instants de recueillement .... Je vous remercie.

Avant d'aborder les points de notre ordre du jour, je tiens à remercier les personnalités présentes :

- d'abord, notre charmante marraine Madame SEVRIN;
- ensuite Madame GEORGE, qui continue à suivre avec grand intérêt les activités de la fraternelle;
- Madame DAUTEL, toujours présente à nos cérémonies;
- les anciens Chef de Corps : LHOST, BERTIN et DUMONT.

S'étaient excusés Mr. MOORTGAT, le Col e.r. POSSCHELLE, Mrs. LALLEMAND et CRABEELS.

Je remercie tous les membres du C.A. pour le travail, accompli durant les quatre réunions tenues depuis un an. Notre secrétaire-trésorier national, Mr. BERGES, mérite certes une mention spéciale pour la tâche accomplie avec efficacité et bonheur.

A notre ami VANDERICK de la Section de Hainaut, nous adressons nos meilleurs vœux de prompt et rapide et complet rétablissement.

Nous remercions à tous ceux, et ils sont nombreux, qui contribuent à la réussite de notre bulletin "Le Démineur" tant pour le fond que pour la forme. Quatre bulletins ont été publiés l'année passée. Ne sous estimons pas la somme d'efforts conjugués nécessaires à cet effet : rédaction d'articles, les rassembler en temps voulu, mise en page et impression, corrections, 500 bandelettes à fixer et adresses à écrire, timbres. Alors ne soyons pas trop énervés si l'un ou l'autre détail ne répond pas entièrement à notre attente. Rédigez plutôt quelques lignes susceptibles d'intéresser vos camarades.

Rappelons brièvement les cérémonies de l'année écoulée :

- Jun 86 : cérémonie patriotique annuelle dans l'auditoire de l'université de Gand avec attribution du Prix Général SEVRIN à la rédaction d'un article par un étudiant sur le déminage;
- 21 Jul 86 : dépôt traditionnel de fleurs au monument des Démineurs tombés à Blankenberge;

4.

- 07 Sep 86 : pèlerinage annuel à Stavelot devant le monument national reconstruit par la Ville de Stavelot;
- Nov 86 : grande tombola de solidarité en faveur des victimes de l'accident de POELKAPELLE, organisée par la DAS et couronnée d'un succès éclatant;
- Dec 86 : festivités organisées à l'occasion de la fête de Ste BARBE :
  - ZEEBRUGGE (repas suivi de bal)
  - BRUXELLES
  - WESTROZEBEKE.

En outre, des délégués de la Fraternelle ont assisté aux cérémonies suivantes :

- 04 Oct 86 : cérémonie organisée par l'UFAC à l'hôtel de l'EUROPE à Bruxelles au cours de laquelle plusieurs de nos membres ont fait l'objet d'une distinction honorifique.
- 11 Nov 86 : Hommage au Soldat Inconnu avec drapeaux;
- 25 Feb 87 : Les commissions parlementaires de la Défense Nationale visitent les installations des Démineurs à POELKAPELLE.
- 25 Avr 87 : Assemblée statutaire de l'UFAC au Quartier Reine Elisabeth à EVERE. Notre Fraternelle y disposait de six voix pour la désignation d'administrateurs, grâce à notre effectif dépassant les 500 membres. Par ordre d'importance nous occupions la 3e place derrière la lllLi (11 voix) et les Carabiniers (8 voix). Nous y avons appris toute l'importance qu'il y a lieu d'attribuer au "Belgique d'abord", qui constitue en quelques sorte un lieu entre toutes les fraternelles. Ce bulletin édité en 17500 exemplaires coûte 980.000 fr. par an, dont la moitié est couverte par la publicité. Malgré les instances répétées de l'UFAC la réouverture des délais pour l'obtention de la rente de combattant n'a pu être obtenue, même pas pour ceux qui résidaient à l'étranger ou pour les bateliers. Pour terminer le Président National de l'UFAC, le Général-Major e.r. EVERAERT a commenté les questions posées par lui à nos dirigeants politiques au sujet de l'avenir de notre pays (Voir Belgique d'Abord) et il clôtura par un vibrant appel à l'unité de tous les belges.
- 08 Mai 87 : au Soldat Inconnu : manifestation d'hommage aux morts et disparus de la 2e Guerre Mondiale à l'occasion du 42e anniversaire de la libération des camps et de la Victoire.
- 14 Mai 87 : Messe solennelle en l'église Notre Dame de Laeken à l'occasion de 65 anniversaire de l'Oeuvre Royale Automobile pour invalides de guerre en présence d'un représentant de S.M. le Roi.

J'espère que vous conclurez avec moi que pour maintenir notre Fraternelle bien vivante et harmonieusement intégrée parmi les autres Fraternelles au sein de l'UFAC, il convient de déployer une activité intense et continue. C'est à cela que s'applique votre C.A. et vos sections locales.

Abordons maintenant les points de l'ordre du jour.

## NOTRE PRESIDENT

5.

MONSIEUR BERTIN A. COLONEL E.R.



<u>Date de naissance</u>	: le 20 janvier 1930
<u>Date de mise à la retraite</u>	: le 01 avril 1986
<u>Régime linguistique</u>	: néerlandais
De 1947 jusqu'en 1952	: Etudes à l'Ecole Royale des Cadets (Seilles - Laeken) et à l'Ecole Royale Militaire (Bruxelles).
Le 26 décembre 1951	: Nomination au grade de Sous-Lieutenant.
1952	: Formation spécialiste en munitions à l'Arsenal de munitions à ZWIJNDRECHT.
1953	: Spécialiste en munitions au dépôt de munitions à EEKLO (BAD - Base Ammunition Depot).
1954	: Officier munitionnaire (approvisionnement et technique) auprès de l'Etat-Major des Forces de l'Intérieur à Bruxelles.
De 1954 jusqu'en août 1962	: Répétiteur en mathématiques, topographie et géologie à l'Ecole Royale Militaire. Pendant la même période, participation aux rappels en tant qu'Officier d'active avec les unités suivantes:

- 266 Ordnance Mun  
261 Ordnance Mun  
267 Ordnance Mun  
265 Ordnance Mun  
262 Ordnance Mun
- Le 26 décembre 1955 : Nomination au grade de Lieutenant.  
Le 26 décembre 1960 : Nomination au grade de Capitaine.  
De 1962 jusqu'en 1968 : Commandant de la 261 Cie Ordnance munitions.  
Le 26 septembre 1968 : Nomination au grade de Capitaine-Commandant.  
De 1968 jusqu'en 1970 : - Désigné comme inspecteur en munitions auprès des Forces Armées belges en Allemagne;  
- Stage auprès des Forces Armées américaines en Allemagne (rénovation HAWK Msl).  
De 1970 jusqu'en 1973 : Désigné au Centre Logistique de la Force Terrestre à HEVERLEE avec les mandats suivants:  
- Directeur de la discipline instruction militaire;  
- Directeur de la discipline munitions;  
- Commandant du Service de Déminage (SEDEE).  
De 1970 jusqu'en 1973 également : Représentant de la Belgique auprès de l'OTAN pour les aspects techniques des munitions.  
Le 16 septembre 1972 : Nomination au grade de Lieutenant-Colonel.  
De 1973 jusqu'en 1976 : Commandant du 20 Bataillon Logistique en Allemagne avec comme mandat supplémentaire l'organisation de la sécurité des unités et des civils belges contre des actions terroristes (lettres-bombe, paquets-bombe, etc.), ceci en coopération avec la police allemande (spécialistes déminage).  
Le 26 juin 1976 : Nomination au grade de Colonel.  
De 1976 jusqu'en 1978 : Commandant du 1er Groupement Logistique en Allemagne; Commandant du sous-secteur et de la Place de Cologne; Continuation du mandat de sécurité susmentionné.  
De 1978 jusqu'en 1981 : Chef d'Etat-Major de la Commission pour les Problèmes Nationaux concernant la Défense (CPND-CNVV).  
1982-1983 : Président de la Commission Militaire d'Aptitude et Réforme en Appel; Représentant du Ministère de la Défense Nationale auprès du Conseil Supérieur Militaire au Ministère de l'Intérieur (de 1982 jusqu'en mars 1986).  
De 1984 jusqu'en 1986 : A nouveau Chef d'Etat-Major de la Commission pour les Problèmes Nationaux concernant la Défense.  
Le 01 avril 1986 : Mise à la retraite.

FRATERNELLE DES DEMINEURS DE BELGIQUE

Manifestation d'hommage du dimanche 6 septembre 1987  
au Monument national des Démineurs de Belgique à Stavelot

Protocole des cérémonies  
 -----

- 10.30 H - Concentration des participants dans la cour de l'Hôtel de Ville de Stavelot - Prise de contact avec les Autorités.
- 10.50 H - Formation du cortège et départ dans l'ordre ci-après :
- a. Police communale;
  - b. Délégation de l'Armée;
  - c. La Royale Harmonie "L'Emulation" de Stavelot;
  - d. Les drapeaux;
  - e. Les Autorités Communales et le Conseil d'Administration de la Fraternelle;
  - f. Les sections provinciales de la Fraternelle;
  - g. Autres participants.
- 11.00 H - Messe en l'église de Stavelot dédiée à nos camarades disparus.
- 12.00 H - Reprise du cortège vers le Monument aux victimes des deux Guerres de Stavelot - Dépôt de fleurs par :
- a. Le bourgmestre de la Ville;
  - b. Le président de la Fraternelle des Démineurs;
  - c. Autres participants.
- Pendant le dépôt de fleurs : Sonnerie "Aux Champs" puis enchaînement avec l'exécution de la Brabançonne.
- 12.30 H - Cérémonie au Monument national des Démineurs de Belgique
- a. Prendront place face au Monument - le Conseil d'Administration de la Fraternelle - le Bourgmestre de la Ville - le Commandant du S.D.F.T.
  - b. Après la mise en place : Exécution de la Marche des Démineurs par la Royale Harmonie "L'Emulation".
- (Pendant le déroulement de la cérémonie, annonce au micro des différentes phases).
- c. Rappel par le Major DESEYN, Commandant du Service de Déminage de la Force Terrestre des missions effectuées par son unité depuis la dernière cérémonie.
  - d. Poème "Réminiscences" de Marcel Lallemand : lecture par l'auteur.
  - e. Appel aux Morts par Mr. le Docteur Prignon et les Adjudants Lallemand et Crabeels.

f. Dépôt de fleurs par :

- a. La Fraternelle des Démineurs de Belgique;
- b. La Ville de Stavelot;
- c. Le Commandant du Service de Déminage;
- d. Autres participants.

Pendant le dépôt de fleurs . Exécution du "Last Post".

12.45 H - A l'issue de la cérémonie au Monument, reprise du cortège vers l'Hôtel de Ville où une réception est organisée en la salle du Chapitre.

13.30 H - Repas démocratique pris en commun à l'Auberge St-Remacle.

N.B. : Le vice-Président Marcel CHOUFFART et le secrétaire-trésorier René BERGES sont chargés du protocole et des différentes phases de cette manifestation.  
Ils insistent auprès des participants pour que le cortège de fasse en bon ordre afin qu'il ressemble réellement à un cortège.

VISITE A STAVELOT DE Mrs. MARCHAL ET CHOUFFART  
LE 21 MAI 1987

---

Monument National

Nous sommes tout d'abord passés au Monument National. Le monument proprement dit a belle allure. La partie supérieure du Monument ainsi que les murets latéraux ont été recouverts de pierre de taille.

Reste encore à restaurer la colonne centrale dont le gonflement est important.

Administration Communale

Nous avons rencontré Mr. Jacques REMY-PACQUAY, le nouveau secrétaire communal, qui nous a reçus avec beaucoup d'amabilité. Nous lui avons exposé le but de notre visite à Stavelot, qui est de préparer la cérémonie annuelle au Monument National des Démineurs. Nous lui avons signalé que cette cérémonie a été fixée au dimanche 6 septembre, ce dont il a pris note. D'après le secrétaire communal, un concert de musique est prévu ce jour-là dans l'après-midi. Les participants à notre cérémonie pourraient éventuellement être intéressés par ce concert.

Nous avons par ailleurs exprimés notre satisfaction concernant la restauration du Monument National des Démineurs, seule restant encore à effectuer la remise en état de la colonne centrale.

Le secrétaire fera part de notre visite au Collège échevinal.

Le bulletin "Le Démineur" du 2e trimestre 1987, adressé au Bourgmestre, a été remis au secrétaire.

Nous avons aussi rendu une visite de courtoisie à Mr. BOVY, ancien secrétaire communal, qui reste attaché au Cabinet du Bourgmestre.

Harmonie L'Emulation

Nous avons été reçus par Mr. ROUXHET, Président de l'Harmonie L'Emulation, qui fera le nécessaire afin que l'Harmonie prête une nouvelle fois son concours.

Office Religieux

Mr. le Doyen SEVRIN était absent. Nous lui avons téléphoné le lendemain pour lui signaler que la date de la cérémonie annuelle a été fixée au dimanche 6 septembre et que notre désir était qu'une Messe soit célébrée cette année avec autant d'éclat que l'année dernière (11 heures comme d'habitude).

Il a pris note de notre demande.

Le bulletin "Le démineur" du 2e trimestre 1987 lui est envoyé par la poste.

Repas à l'Auberge St-Remacle

La patronne nous a proposé le menu suivant, dont le prix reste fixé à 450 francs :

- Potage cerfeuil;
- Croquettes fromage;
- Blanc de poulet avec sauce à l'estragon et salade, poires, compote;
- Pommes persillées;
- Glace;
- Café;
- 1 bouteilles de vin de Bordeaux pour 4 personnes.